

---

Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας  
της Ακαδημίας Αθηνών

Φιλοπρόοδος Όμιλος Υμηττού

**Διεθνές Επιστημονικό Συνέδριο**

*Σμύρνη: Η ανάπτυξη μιας μητρόπολης  
της Ανατολικής Μεσογείου (17<sup>ος</sup> αι. - 1922)*

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**

**20-23 Σεπτεμβρίου 2012  
ΑΘΗΝΑ - ΥΜΗΤΤΟΣ**

Αίθουσα Εκδηλώσεων Φιλοπρόοδου Ομίλου Υμηττού

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

### ΠΕΜΠΤΗ 20 Σεπτεμβρίου 2012

- 18.00-19.00 **Εγγραφή συνέδρων**
- 19.00-20.45 **Έναρξη συνεδρίου**  
**Πρόεδρος:** **Στέφανος Δ. Ήμελλος**, Ακαδημαϊκός,  
*Επόπτης του Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής  
 της Λαογραφίας Ακαδημίας Αθηνών*
- 19.00-19.45 **Χαιρετισμοί**  
**Λένα Γιακουμάκη-Ρούσσου**,  
*Πρόεδρος του Φιλοπρόοδου Ομίλου Υμηττού*  
**Μιχάλης Σταυριανουδάκης**,  
*Δήμαρχος Δάφνης - Υμηττού*  
**Μενέλαος Κρούσσο**,  
*Πρόεδρος Κοινότητας Υμηττού*  
**Στέφανος Δ. Ήμελλος**,  
*Ακαδημαϊκός*  
**Νίκος Βικέτος**,  
*Γενικός Γραμματέας της Ενώσεως Σμυρναίων*
- 19.45-20.00 **Εισαγωγή στο Συνέδριο**  
**Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμηλάκη**, Διευθύντρια του  
 Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας  
 Αθηνών
- 20.00-20.30 **Εναρκτήρια Ομιλία**  
**Όλγα Κατσιαρδή-Hering**, Καθηγήτρια Ιστορίας Νέου Ελ-  
 ληνισμού του Πανεπιστημίου Αθηνών, Σμύρνη: σταυροδρόμι  
 γεωοικονομικών, κοινωνικών, πολιτιστικών αλλαγών, τέλος  
 18ου-αρχές 20ού αιώνα
- 20.30 **Μουσική εκδήλωση**  
*Τα οχτώ Μικρασιάτικα τραγούδια του Γιάννη Κωνσταντινίδη,*  
 με το Χορωδιακό Εργαστήρι Αθηνών, υπό τη διεύθυνση του  
 Σταύρου Μπερή

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 Σεπτεμβρίου 2012

## ΠΡΩΪΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Παρασκευάς Ποτηρόπουλος**  
 10.00-10.20 **Βασίλης Δημητριάδης**, Όψεις της περιοχής της Σμύρνης: από τον Όθωνα μέχρι τον Κριμαϊκό πόλεμο (1830-1853)  
 10.20-10.40 **Διονύσης Μουρελάτος**, Το ταξίδι του βυζαντινολόγου Γ. Λαμπάκη στη Μ. Ασία. Η χριστιανική κοινότητα της Σμύρνης και τα μνημεία  
 10.40-11.00 **Βίλμα Χαστάογλου-Μαρτινίδη**, Ο μετασχηματισμός του θαλασσιού μετώπου της Σμύρνης: Έργα και όψεις του κοσμοπολίτικου εκσυγχρονισμού, 1860-1910  
 11.00-11.20 **Αλέκα Καραδήμου-Γερόλυμπου**, Όψεις του αστικού χώρου της Σμύρνης πριν και μετά από την καταστροφή. Εμμονές και ρήξεις  
 11.20-11.40 Συζήτηση  
 [ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ 11.40 - 12.10]

## ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Κωνσταντίνος Σαμάντης**  
 12.10-12.30 **Εύα Αγλάδη**, Ο Σύλλογος Μικρασιατών η *Ανατολή* και το πρόγραμμα «εθνικής διαπαιδαγώγησης» των Ελληνορθόδοξων της Μικράς Ασίας  
 12.30-12.50 **Δημήτρης Καμούζης**, Η γυναικεία εκπαίδευση και ο γλωσσικός εξελληνισμός των Ρωμιών της Μικράς Ασίας: Το «Ομήρειον Παρθεναγωγείον» Σμύρνης (1881-1922)  
 12.50-13.10 **Χρυσόθεμις Σταματοπούλου-Βασιλάκου**, Το θέατρο στην ελληνόφωνη εκπαίδευση της Σμύρνης και η παιδαγωγός Σαπφώ Λεοντιάς  
 13.10-13.30 Συζήτηση

## ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Ιωάννης Καραχρήστος**  
 17.00-17.20 **Elena Frangakis-Syrett**, The Role of Capital and Credit in the Trade of Smyrna in the 18th century  
 17.20-17.40 **Κατερίνα Παπακωνσταντίνου**, Η ελληνική εμπορική ναυτιλία στο λιμάνι της Σμύρνης τον 18ο αιώνα  
 17.40-18.00 **Μαρία-Χριστίνα Χατζήϊωάννου**, Η συγκρότηση των χριστιανικών εμπορικών δικτύων στην οθωμανική Σμύρνη, 18ος-19ος αιώνας  
 18.00-18.20 Συζήτηση  
 [ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ 18.20 - 18.50]

## ΒΡΑΔΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Παναγιώτης Καμηλάκης**  
 18.50-19.10 **Βασιλική Αμωράτη**, Πέρα από τον κυρίαρχο αστικό χαρακτήρα: Εξερευνώντας την αγροτική ζωή των ελληνορθόδοξων κατοίκων της Σμύρνης στα τέλη του 19ου και τις αρχές του 20ού αιώνα
- 19.10-19.30 **Γιώργος Καραμπελιάς**, Ο «καημός της ρωμιοσύνης» – η Σμύρνη ως η επιτομή ενός επιβεβλημένου μεταπρατισμού
- 19.30-19.50 **Σ. Μοχάματ Σαριάτ-Παναχί**, Η αντίδραση της ελληνικής κοινότητας της Σμύρνης σε περιπτώσεις φυσικών καταστροφών και επιδημιών
- 19.50-20.10 Συζήτηση

## ΣΑΒΒΑΤΟ 22 Σεπτεμβρίου 2012

## ΠΡΩΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Γεώργιος Καραχάλιος**  
 10.00-10.20 **Γιώργος Τζεδόπουλος**, Συνύπαρξη και ανταγωνισμός στη Σμύρνη του 17ου αιώνα: Ο διαμφισβητούμενος τόπος του μαρτυρίου
- 10.20-10.40 **Ιωάννης Καραχρήστος**, Μετανάστευση από Καππαδοκία και Πισιδία προς τη Σμύρνη, 18ος αιώνας-1922: Μεταναστευτικές στρατηγικές και πρακτικές διαχείρισης της μεταναστευτικής εμπειρίας
- 10.40-11.00 **Παναγιώτης Καμηλάκης**, Επαγγέλματα και συντεχνίες στη Σμύρνη, 19ος-αρχές 20ού αιώνα
- 11.00-11.20 **Μιχάλης Βαρλάς**, Σμύρνη, το λιμάνι της ευκαιρίας
- 11.20-11.40 Συζήτηση  
 [ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ 11.40 - 12.10]

## ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Ελευθερία Σαχίνογλου**  
 12.10-12.30 **Ζωή Ρωπαΐτου**, Η ελληνική κοινότητα της Σμύρνης μέσα από έναν Οδηγό της πόλης του 1877 (έκδοσις Αμαλθείας)
- 12.30-12.50 **Λάζαρος Βλαδίμηρος**, Οι έλληνες γιατροί της Σμύρνης: Φορείς και εκφραστές μιας ιατρικής με κοινωνικό πρόταγμα
- 12.50-13.10 **Βαγγέλης Κεχριώτης**, Ποιος κυβερνά αυτή την κοινότητα; Αντιπαραθέσεις και συμβιβασμοί στις διαδικασίες εκπροσώπησης των Ελληνορθόδοξων της Σμύρνης στις αρχές του 20ού αιώνα
- 13.10-13.30 **Δημήτρης Σταματόπουλος**, Ορθόδοξη Εκκλησία και έλεγχος του ιδιωτικού χώρου: Η περίπτωση της Σμύρνης
- 13.30-13.50 Συζήτηση

## ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Ζωή Ν. Μάργαρη**  
 17.00-17.20 **Ιωάννης Πλεμμένος**, Από το κλασικό παρελθόν στο οθωμανικό παρόν: Η διαχείριση της εικόνας της Σμύρνης στην ευρωπαϊκή δραματική και λογοτεχνική παραγωγή (17ος-20ός αιώνας)  
 17.20-17.40 **Λευτέρης Τσικουρίδης**, Ευρωπαϊκές επιρροές στη μουσική της Σμύρνης στα τέλη του 19ου αιώνα  
 17.40-18.00 **Γιώργος Κωσταντζός**, Η γέννηση και εξέλιξη της λόγιας μουσικής στη Σμύρνη: Καταγραφές, επιρροές, συνθέτες  
 18.00-18.20 Συζήτηση  
 [ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ 18.20 - 18.50]

## ΒΡΑΔΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Ιωάννης Πλεμμένος**  
 18.50-19.10 **Basma Zerouali**, Σμύρνη: «ξεχωριστή περίπτωση» στην Ανατολική Μεσόγειο του μακρού 19ου αιώνα  
 19.10-19.30 **Μαρία Ανδρουλάκη**, Από τη Σμύρνη στη Ρόδο: Μουσικά δίκτυα και δημιουργικότητα με αφετηρία το τραγούδι «Μια Σμυρνιά στο παραθύρι»  
 19.30-19.50 **Ζωή Ν. Μάργαρη**, «Έτσ' ήταν στη Σμύρνη μουρέλι μ'»: Ενθυμήματα της μουσικοχορευτικής ζωής της Σμύρνης στη Λέσβο  
 19.50.-20.10 Συζήτηση  
 20.30 **Μουσική εκδήλωση**  
*Τραγούδια της Σμύρνης από τις καταγραφές του L.A. Bourgault-Ducoudray*  
 Πρώτο μέρος: Κατερίνα Τσίτσα, πιάνο, Αναστασία Τζιλιάνου, τραγούδι  
 Δεύτερο μέρος: Χρήστος Τσιαμούλης, τραγούδι - ούτι

## ΚΥΡΙΑΚΗ 23 Σεπτεμβρίου 2012

## ΠΡΩΪΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

- Πρόεδρος:** **Μαρία Ανδρουλάκη**  
 10.00-10.20 **Ελένη Γ. Γαβρά**, Πολιτισμικό και οικιστικό απόθεμα των ελληνικών κοινοτήτων της Μ. Ασίας  
 10.20-10.40 **Αλέκος Ε. Φλωράκης**, Σμυρνιοί προσκυνητές στην Παναγιά της Τήνου  
 10.40-11.00 **Ιωάννα Πετροπούλου**, Βιβλίων περιπέτειες: μια επιχείρηση διάσωσης

- 11.00-11.20 **Αθανάσιος Ε. Καραθανάσης**, Η κίνηση του βιβλίου στη Σμύρνη την περίοδο 1800-1820
- 11.20-11.40 Συζήτηση  
[ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ 11.40 - 12.10]
- Πρόεδρος:** **Ευάγγελος Καραμανές**
- 12.10-12.30 **Παρασκευάς Ποτηρόπουλος**, Στοιχεία παράδοσης και νεωτερικότητας στον λαϊκό πολιτισμό της Σμύρνης
- 12.30-12.50 **Renee Hirschon-Φιλιππάκη**, Τοπικές διαφοροποιήσεις στον πολιτισμό της Μικράς Ασίας μέσα από τις αναμνήσεις των μικρασιατών προσφύγων
- 12.50-13.10 **Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμηλάκη**, Η Σμύρνη και το έργο του ζωγράφου Θεόφιλου Χατζημιχαήλ
- 13.10-13.30 Συζήτηση
- 13.30-14.30 **Στρογγυλό τραπέζι:** Η προσφυγική μνήμη ως εμπειρία στον Λόγο και την Τέχνη
- Συντονιστής:** **Νίκος Καραπιδάκης**, Καθηγητής του Τμήματος Ιστορίας του Ιονίου Πανεπιστημίου, διευθυντής του περιοδικού «Νέα Εστία»
- Συμμετέχουν: **Γιώργος Ανδρέου**, συνθέτης-συγγραφέας,  
**Παρασκευάς Καρασούλος**, στιχουργός-εκδότης,  
**Αφροδίτη Μάνου**, ερμηνεύτρια-τραγουδοποιός
- 14.30-14.45 **Συμπεράσματα και κλείσιμο συνεδρίου**

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΝΕΔΡΩΝ

**Βασιλική Αμωράτη**, Υποψήφια διδάκτωρ, Πανεπιστήμιο του Βοσπόρου (Boğaziçi University), Κωνσταντινούπολη, Τουρκία

**Γιώργος Ανδρέου**, συνθέτης-συγγραφέας

**Μαρία Ανδρουλάκη**, Ερευνήτρια-Μουσικολόγος, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Εύα Αχλάδη**, Διδάσκουσα Τουρκικής Γλώσσας, Τμήμα Τουρκικών και Σύγχρονων Ασιατικών Σπουδών Πανεπιστημίου Αθηνών

**Μιχάλης Βαράς**, Ιστορικός, Υπεύθυνος Τμήματος Γενεαλογίας και Προφορικής Ιστορίας του Ιδρύματος Μείζονος Ελληνισμού

**Λάζαρος Βλαδίμηρος**, Ιατρός

**Ελένη Γαβρά**, Δρ. Αρχιτέκτων ΑΠΘ, αναπληρώτρια καθηγήτρια Πανεπιστημίου Μακεδονίας – Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών

**Βασίλης Δημητριάδης**, Υποψήφιος διδάκτωρ Ιστορίας, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

**Basma Zerouali**, Membre scientifique de l'École Française d'Athènes

**Παναγιώτης Καμηλάκης**, Ερευνητής (τ.), Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Δημήτρης Καμούζης**, Ερευνητής, Κέντρο Μικρασιατικών Σπουδών

**Αλέκα Καραδήμου-Γερολύμπου**, Ομότιμη Καθηγήτρια, Τμήμα Αρχιτεκτόνων, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

**Αθανάσιος Καραθανάσης**, Καθηγητής, Τμήμα Ποιμαντικής και Κοινωνικής Θεολογίας, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

**Γιώργος Καραμπελιάς**, συγγραφέας-εκδότης

**Νίκος Καραπιδάκης**, Καθηγητής του Τμήματος Ιστορίας του Ιονίου Πανεπιστημίου, διευθυντής του περιοδικού «Νέα Εστία»

**Παρασκευάς Καρασούλος**, στιχουργός-εκδότης

**Ιωάννης Καραχρήστος**, Ερευνητής, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Όλγα Κατσαρδή-Hering**, Καθηγήτρια Ιστορίας του Νέου Ελληνισμού, Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

†**Βαγγέλης Κεχριώτης**, Επίκουρος Καθηγητής, Πανεπιστήμιο Βοσπόρου (Boğaziçi University), Κωνσταντινούπολη, Τουρκία

**Γιώργος Κωστάντζος**, Μουσικολόγος

**Αφροδίτη Μάνου**, ερμηνεύτρια-τραγουδοποιός

**Ζωή Μάργαρη**, Ερευνήτρια, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Διονύσης Μουρελάτος**, Μεταδιδακτορικός υπότροφος Πανεπιστημίου Αθηνών

**Seyyed Mohammad T. Shariat-Panahi**, Post Doc researcher, University of Thes-saly

**Κατερίνα Παπακωνσταντίνου**, Ιστορικός, Δρ. Πανεπιστημίου Αθηνών, διδά-σκουσα στο Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο

**Ιωάννα Πετροπούλου**, Ιστορικός

**Ιωάννης Πλεμμένος**, Ερευνητής-Μουσικός, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Αικατερίνη Πολυμέρου-Καμηλάκη**, Τέως Διευθύντρια, Επιστημονική Συνεργάτις, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Παρασκευάς Ποτηρόπουλος**, Ερευνητής, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Ζωή Ρωπαΐτου**, (τ.) Ερευνήτρια, Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών

**Δημήτρης Σταματοπούλος**, Αναπληρωτής Καθηγητής, Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας

**Χρυσόθεμις Σταματοπούλου-Βασιλάκου**, Καθηγήτρια Τμήματος Θεατρικών Σπουδών, Φιλοσοφική Σχολή, Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

**Γιώργος Τζεδόπουλος**, Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών, ανεξάρτητος ερευνητής

**Λευτέρης Τσικουρίδης**, Λέκτορας, Τμήμα Μουσικής Επιστήμης και Τέχνης, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας

**Έλενα Φραγκάκη-Syrett**, Professor of Economic History, Queens College, City University of New York

**Αλέκος Φλωράκης**, Δρ. Εθνολόγος-λαογράφος

**Βίλμα Χαστάογλου-Μαρτινίδη**, Καθηγήτρια Τμήματος Αρχιτεκτόνων, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

**Μαρία-Χριστίνα Χατζιωάννου**, Διευθύντρια Ερευνών, Ινστιτούτο Ιστορικών Ερευνών/Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών

**Renee Hirschon-Φιλιππάκη**, Senior research fellow, St. Peter's College, University of Oxford